

The Vinyl Works
Collection de
parements muraux pour piscines
.....
Interior FinishesTM
Collection

www.thevinylworks.com

**The
vinyl[®]
works**

TABLE DES MATIÈRES / TABLE OF CONTENTS

COLLECTION DE PAREMENTS MURAUX

Le revêtement intérieur est une des caractéristiques les plus importantes de votre piscine. C'est pourquoi nous offrons des finitions haut de gamme qui combinent élégance et tranquillité d'esprit assurée pour les années à venir.

Nos revêtements intérieurs sont doux, résistants aux rayons ultraviolets et à la croissance bactérienne. De plus, ils sont fabriqués sur mesure pour un ajustement précis. Ils sont beaucoup plus faciles à nettoyer que les autres surfaces. Passez plus de temps à vous baigner, et moins de temps à entretenir votre piscine.

INTERIOR FINISHES™ COLLECTION

One of the most important features of your pool is its interior surface, which is why we offer finishes that provide upscale beauty and peace of mind for years to come.

Our interior pool finishes are soft to the touch, resistant to ultraviolet rays and bacterial growth, and custom-manufactured for an exact fit. They are also far easier to clean than other surfaces, meaning less time working on your pool, and more time swimming in it!

<i>Guide de sélection des styles et des couleurs</i>	<i>1</i>
<i>Collection Classique</i>	<i>2 - 7</i>
<i>Collection Géométrique</i>	<i>8 - 13</i>
<i>Collection Contemporaine</i>	<i>14 - 17</i>
<i>Survol de la gamme des parements muraux 2017...</i>	<i>18 - 19</i>
<i>Motifs et imprimés sans bordures</i>	<i>20 - 23</i>
<i>Renouveler et rafraîchir</i>	<i>24</i>
<i>Garantie</i>	<i>Couverture arrière</i>

<i>Style & Color Selection Guide</i>	<i>1</i>
<i>Classic Collection</i>	<i>2 - 7</i>
<i>Geometric Collection</i>	<i>8 - 13</i>
<i>Contemporary Collection</i>	<i>14 - 17</i>
<i>2017 Interior Finish Lineup Overview</i>	<i>18 - 19</i>
<i>Borderless Patterns & Impressions</i>	<i>20 - 23</i>
<i>Renew, Refresh Remodel</i>	<i>24</i>
<i>Warranty Information.....</i>	<i>Back Cover</i>



REVÊTEMENTS
INTÉRIEURS EXCLUSIFS
.....
EXCLUSIVE LINER



Notre technologie de conception **TRUEDGE^{mc}** permet de rehausser l'allure de votre piscine en éliminant la démarcation de couleur « artificielle » qu'on observe au bord de la plupart des revêtements de piscine. Votre parement mural offrira une finition beaucoup plus soignée.

Our **TRUEDGE[™]** design technology enhances the visual appeal of your pool by eliminating the unnatural line of color at the top edge of most pool interior finishes[™], giving your sidewall the true look of tiling craftsmanship.

GUIDE DE SÉLECTION DES STYLES ET DES COULEURS / STYLE & COLOR SELECTION GUIDE

Vos options / Your Decor Options



Classique / Classic: 2 - 7

Le design de la collection Classique tire ses origines de la culture européenne. Il est principalement inspiré des tendances grecque et romaine. D'allure élégante, le design classique est intemporel.

The classic design originated from the European culture. The Greek and the Roman are the main inspirations of the classic design. Very elegant and ornate, the classic design never goes out of style!



Géométrique / Geometric: 8 - 13

Le motif de la collection Géométrique est linéaire, composé de formes géométriques comme des triangles, des rectangles, des cercles et des carrés. On retrouve ces formes en architecture et dans les beaux arts : elles sont souvent symétriques. Il en découle une allure épurée et simple, empreinte de raffinement.

A geometric pattern is linear, consisting of geometric figures, such as triangles, rectangles, circles and squares. Geometric patterns are found in many places, including art and architecture, and they tend to be symmetrical. This creates a very clean, simple and sophisticated look.



Contemporaine / Contemporary: 14 - 17

Le design de la collection Contemporaine est ancré dans le moment présent. Il privilégie les lignes douces et gracieuses plutôt que les ornements complexes. L'emphasis sur les lignes et les formes, deux notions de base en design, lui confère une énergie moderne et actuelle.

Contemporary design is rooted in the moment as in this moment, the here and now. Smooth flowing profiles instead of ornamentation. A strong emphasis on line and form — two essentials of good design — gives contemporary style its energy.

Couleur de l'eau / Water Color

Consultez notre guide de la couleur de l'eau sous chaque motif / Look for our water color guide below each pattern

Aqua / Aqua

Des teintes qui rappellent la mer des Caraïbes, où le sable doux défile sous les eaux bleues alors que vous avancez lentement dans la mer.

With color hues that will remind you of the Caribbean as the sand descends into the blue waters below your feet.

Pâle / Light

Un bleu éthéré qui transforme votre piscine en plage tropicale paradisiaque.

A light blue that turns your pool into a tropical beach paradise.

Moyen / Medium

Des teintes d'un bleu tempéré qui vous transportent vers un monde exotique aux confins du vieux continent.

Temperate medium-blue shades transports you to lands and antiquities half a world away.

Foncé / Dark

Un bleu saphir envoûtant, qui rappelle la richesse des profondeurs marines et le mystère des mondes inexplorés.

A dark sapphire hue whisks you away to the ocean's deepest waters, inviting you to explore all of the riches below its surface.

NOTE : Toutes les photos de piscines ont été prises sous un éclairage naturel à différents moments de la journée, et dans des conditions météo variées. La véritable couleur de l'eau pourrait différer de ces photos. Consultez le guide des couleurs de l'eau pour mieux visualiser la vôtre.

NOTE: All pool photos were shot in natural light at different times of day and in different weather conditions. The actual water color will differ from these photos. Use the water color guide to help determine your actual water color.

CLASSIQUE • raffinée, élégante et intemporelle

Classique Classic

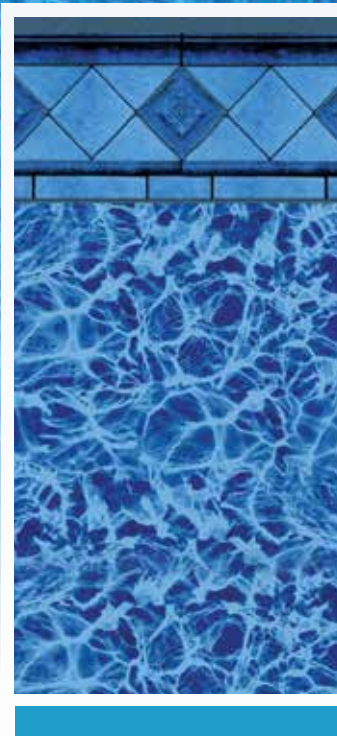
Le design de la collection Classique tire ses origines de la culture européenne. Il est principalement inspiré des tendances grecque et romaine. D'allure élégante, le design classique est intemporel.

The classic design originated from the European culture. The Greek and the Roman are the main inspirations of the classic design. Very elegant and ornate, the classic design never goes out of style!

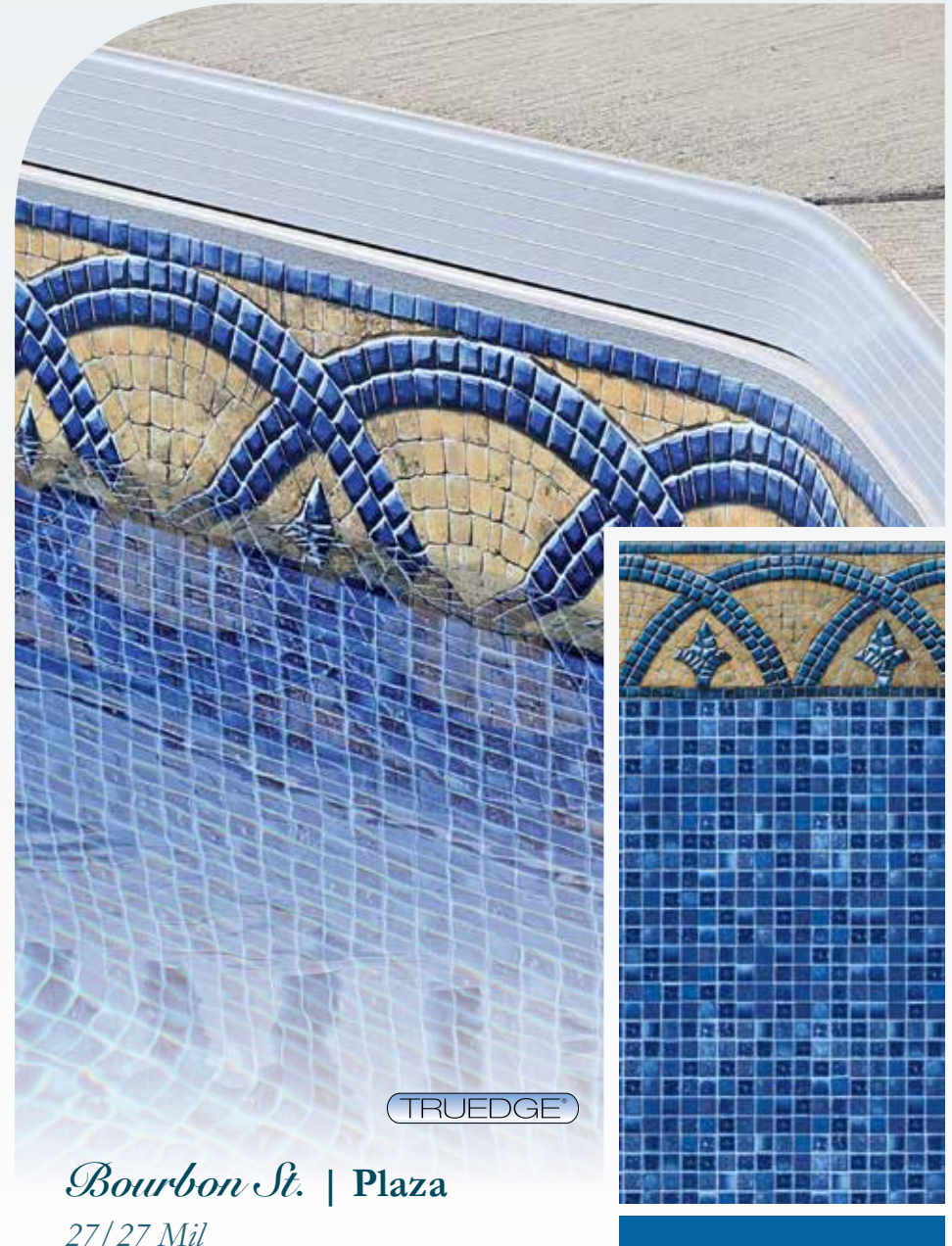
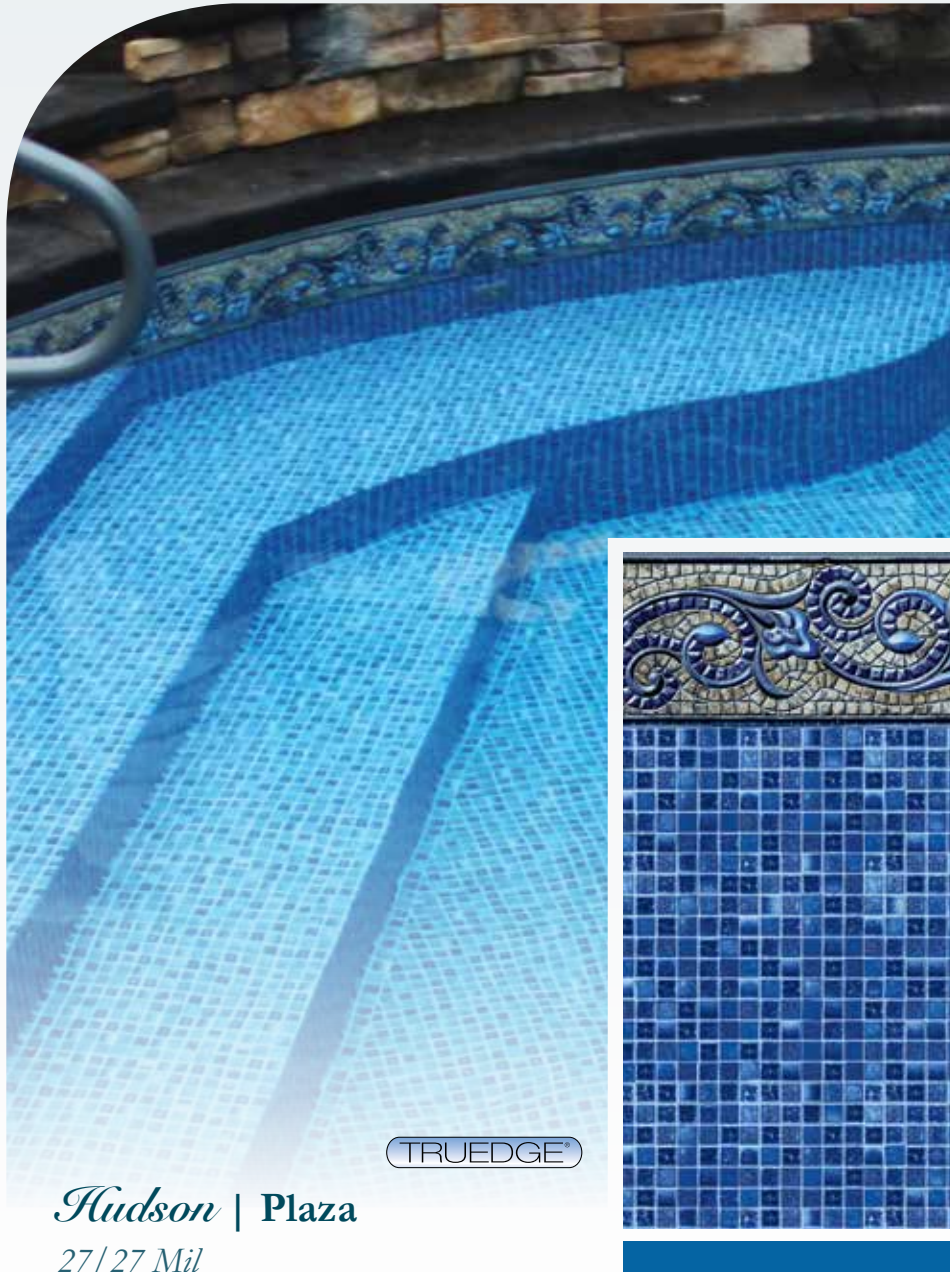
TRUEEDGE®

Rialto | **Blue Diffusion**

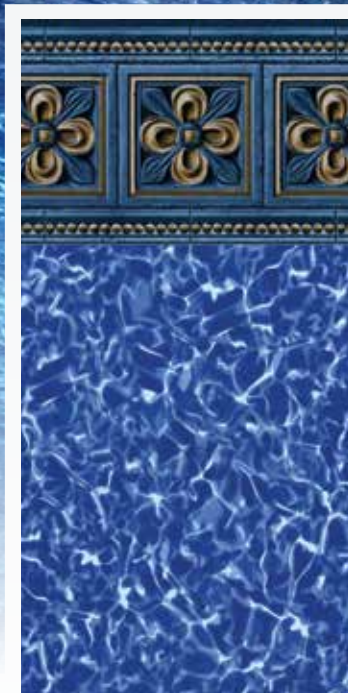
27/27 Mil



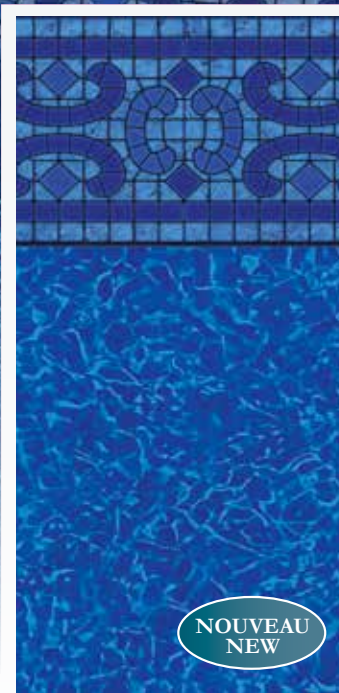
CLASSIC • refined, elegant & timeless



CLASSIQUE • raffinée, élégante et intemporelle



Brussels | Sundance
27/27 Mil

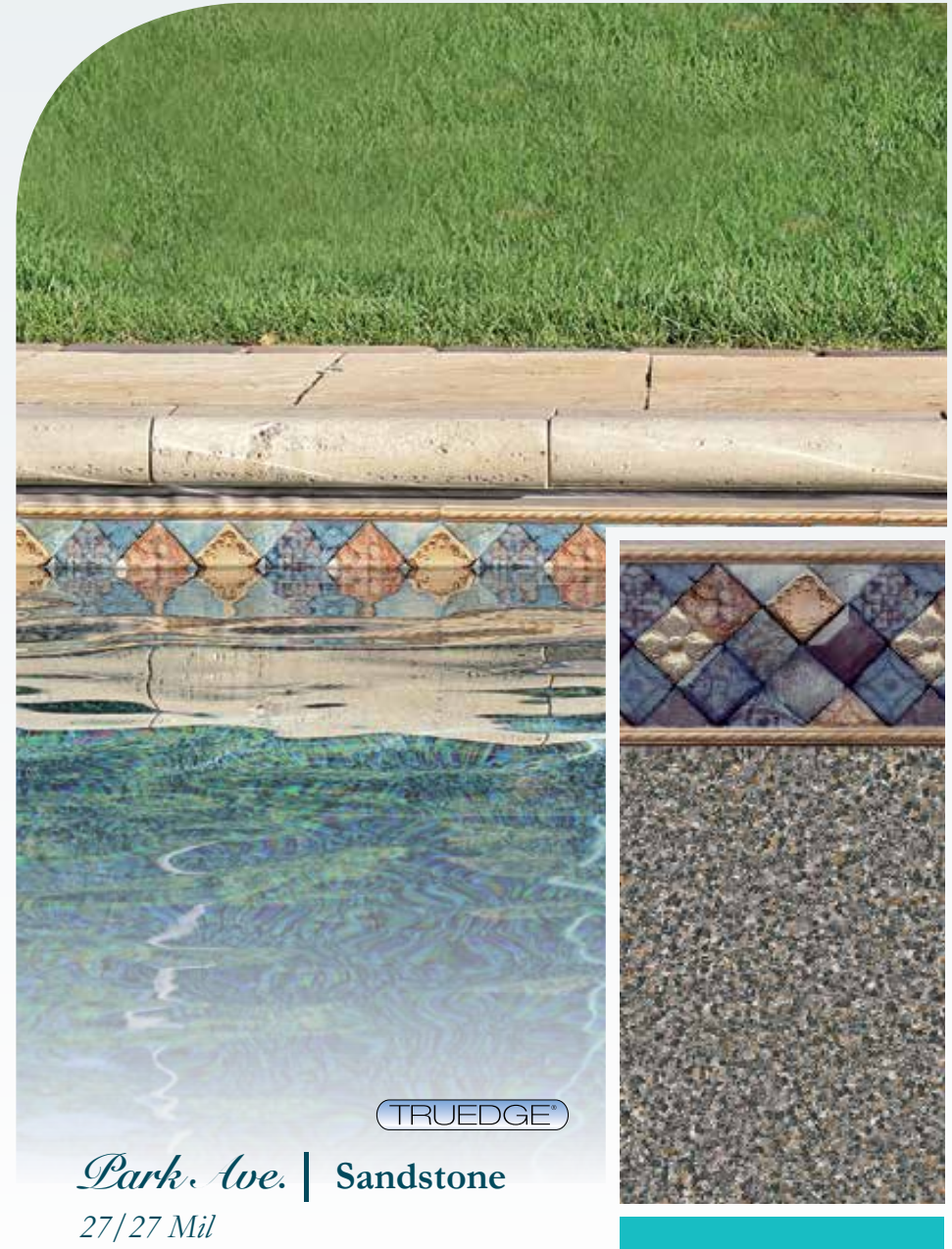
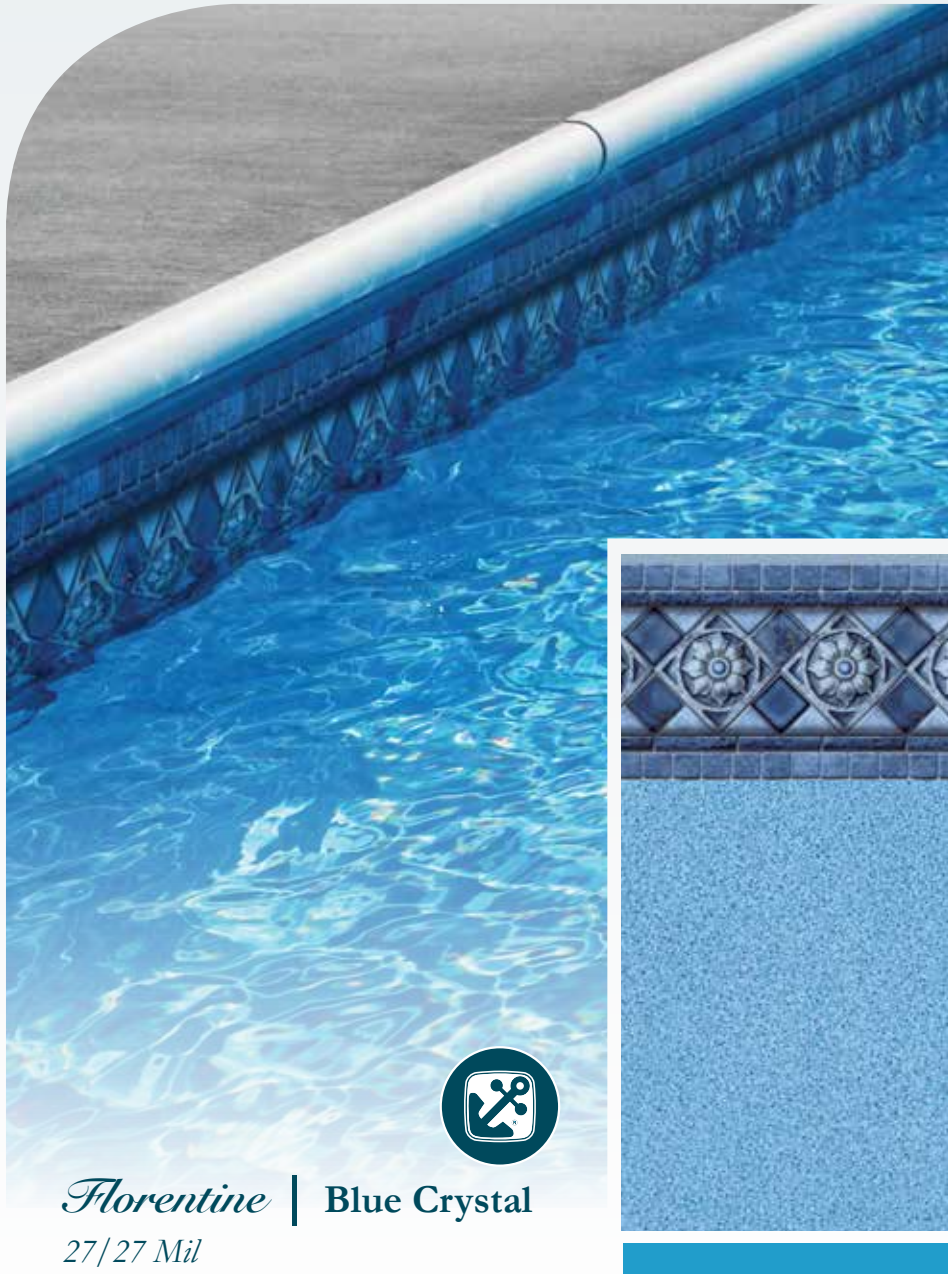


TRUEEDGE®

Napa Estates | Brilliant Bahama
27/27 Mil

NOUVEAU
NEW

CLASSIC • refined, elegant & timeless



TRUEDGE®

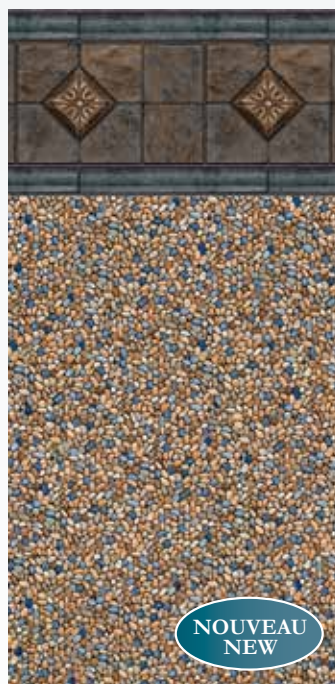
CLASSIQUE • raffinée, élégante et intemporelle



TRUEDGE®

Slate Tile | Del Caribe

27/27 Mil



NOUVEAU
NEW



TRUEDGE®

Granada | Brilliant Barbados

27/27 Mil



NOUVEAU
NEW

CLASSIC • refined, elegant & timeless



Florentine | White Crystal
27/27 Mil



Siesta Wave | Diffusion
27/27 Mil



Bayview Slate | Diffusion
27/27 Mil

Géométrie Geometric

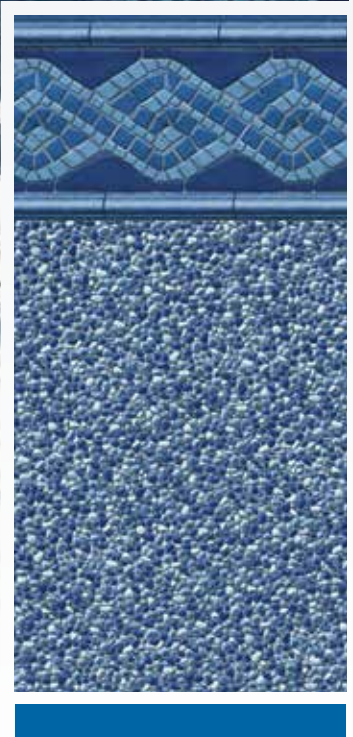
Le motif de la collection Géométrie est linéaire, composé de formes géométriques comme des triangles, des rectangles, des cercles et des carrés. On retrouve ces formes en architecture et dans les beaux arts : elles sont souvent symétriques. Il en découle une allure épurée et simple, empreinte de raffinement.

A geometric pattern is linear, consisting of geometric figures, such as triangles, rectangles, circles and squares. Geometric patterns are found in many places, including art and architecture, and they tend to be symmetrical. This creates a very clean, simple and sophisticated look.



TRUEEDGE®

Regatta | Royal Seabrook
27/27 Mil



GEOMETRIC • clean, simple & sophisticated



TRUEEDGE®

Natural Stone | Quartzite

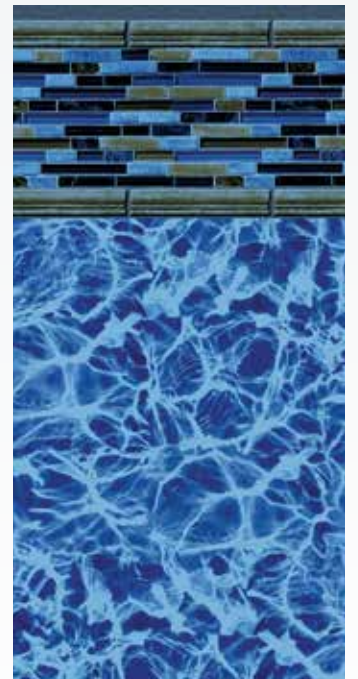
27/27 Mil



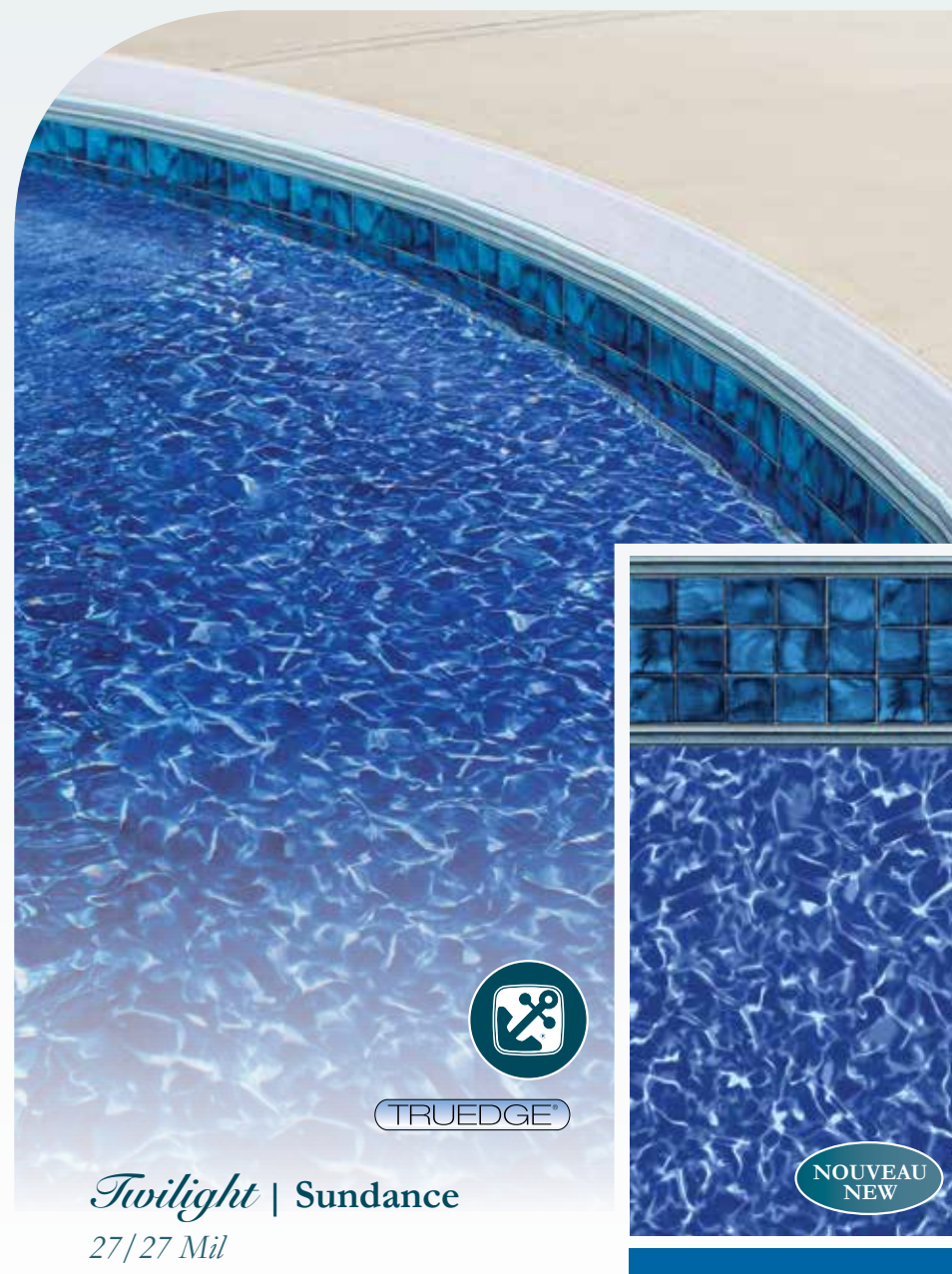
TRUEEDGE®

Zanzibar | Blue Diffusion

27/27 Mil



GÉOMÉTRIQUE • épurée, simple et linéaire



GEOMETRIC • clean, simple & sophisticated



TRUEEDGE®

Mountain Top | Mosaic

27/27 Mil



GÉOMÉTRIQUE • épurée, simple et linéaire



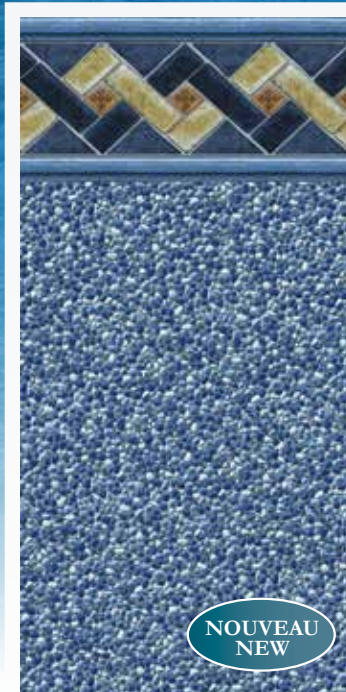
TRUEEDGE®

Devonshire | Sandpebble

27/27 Mil



GEOMETRIC • clean, simple & sophisticated



TRUEEDGE®

Mountain Top | Royal Seabrook
27/27 Mil

NOUVEAU
NEW



TRUEEDGE®

Gray Slate | Black Granite
27/27 Mil

CONTEMPORAINE • lignes douces et gracieuses

Contemporaine Contemporary

Le design de la collection Contemporaine est ancré dans le moment présent. Il privilégie les lignes douces et gracieuses plutôt que les ornements complexes. L'emphasis sur les lignes et les formes, deux notions de base en design, lui confère une énergie moderne et actuelle.

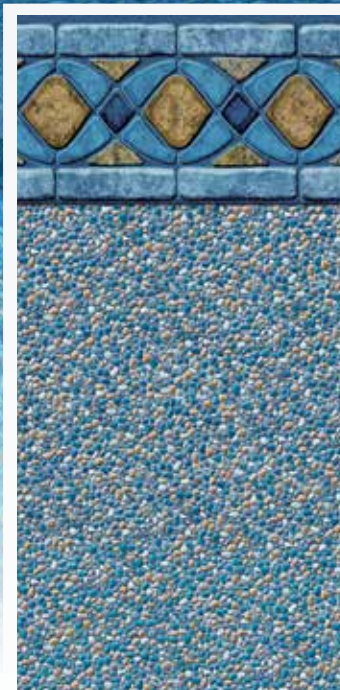
Contemporary design is rooted in the moment as in this moment, the here and now. Smooth flowing profiles instead of ornamentation. A strong emphasis on line and form — two essentials of good design — gives contemporary style its energy.



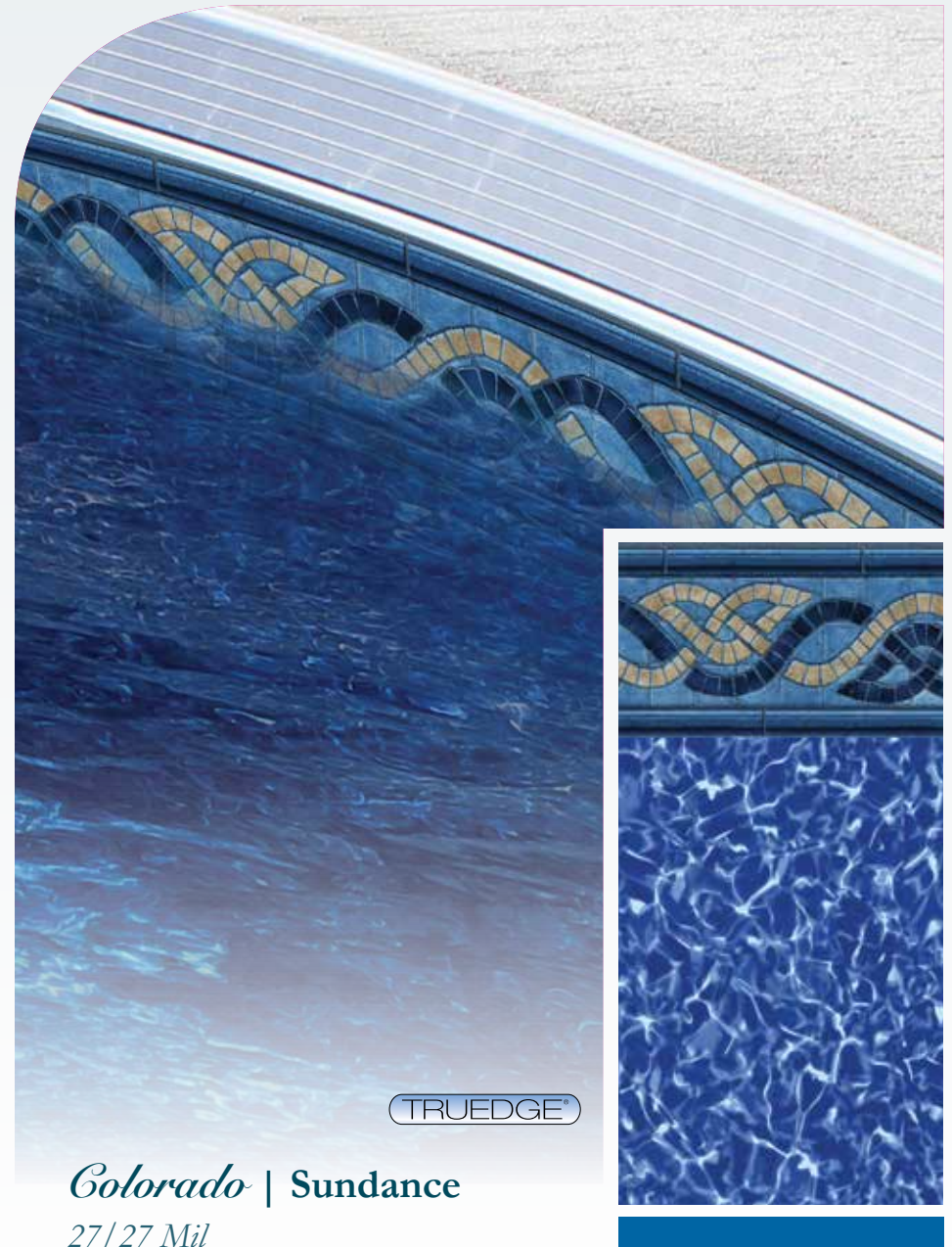
TRUEDGE®

Santa Maria | Seabrook

27/27 Mil



CONTEMPORARY • smooth flowing profiles



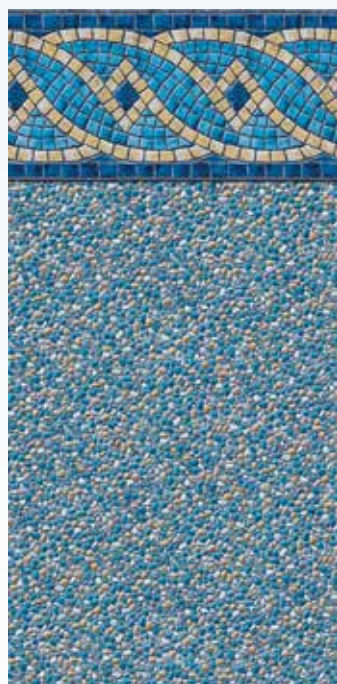
CONTEMPORAINE • lignes douces et gracieuses



TRUEEDGE®

Barcelona | Seabrook

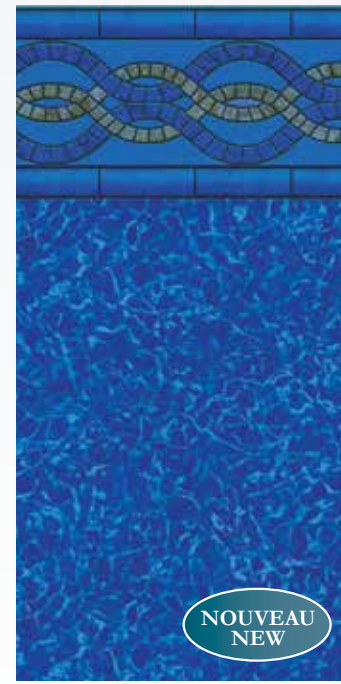
27/27 Mil



TRUEEDGE®

Bethany Wave | Brilliant Bahama

27/27 Mil



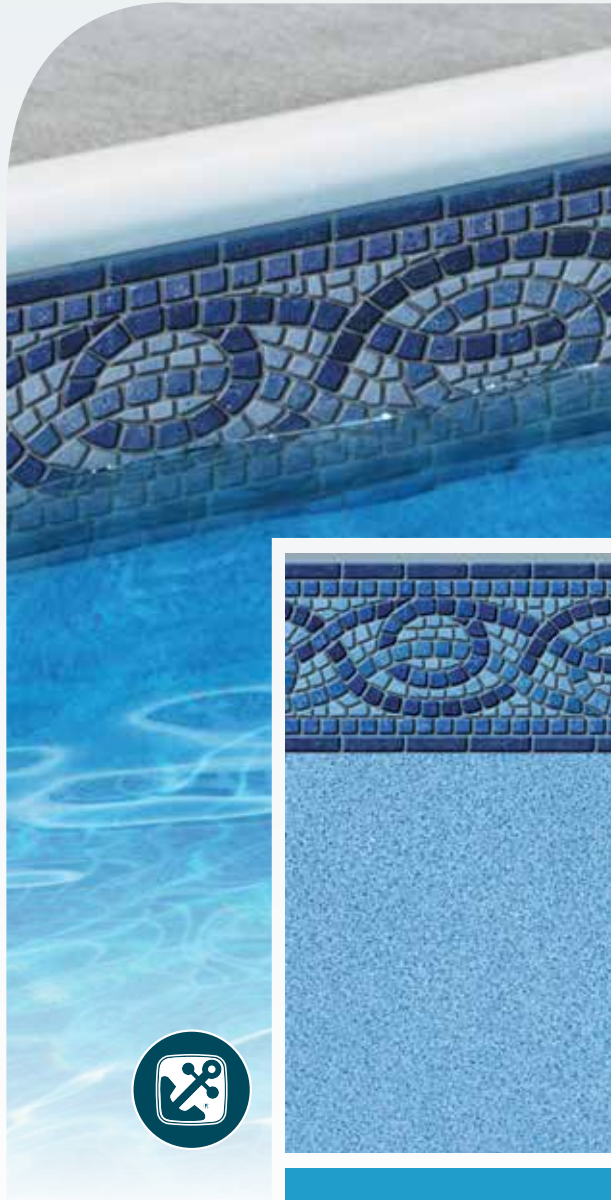
NOUVEAU
NEW

CONTEMPORARY • smooth flowing profiles



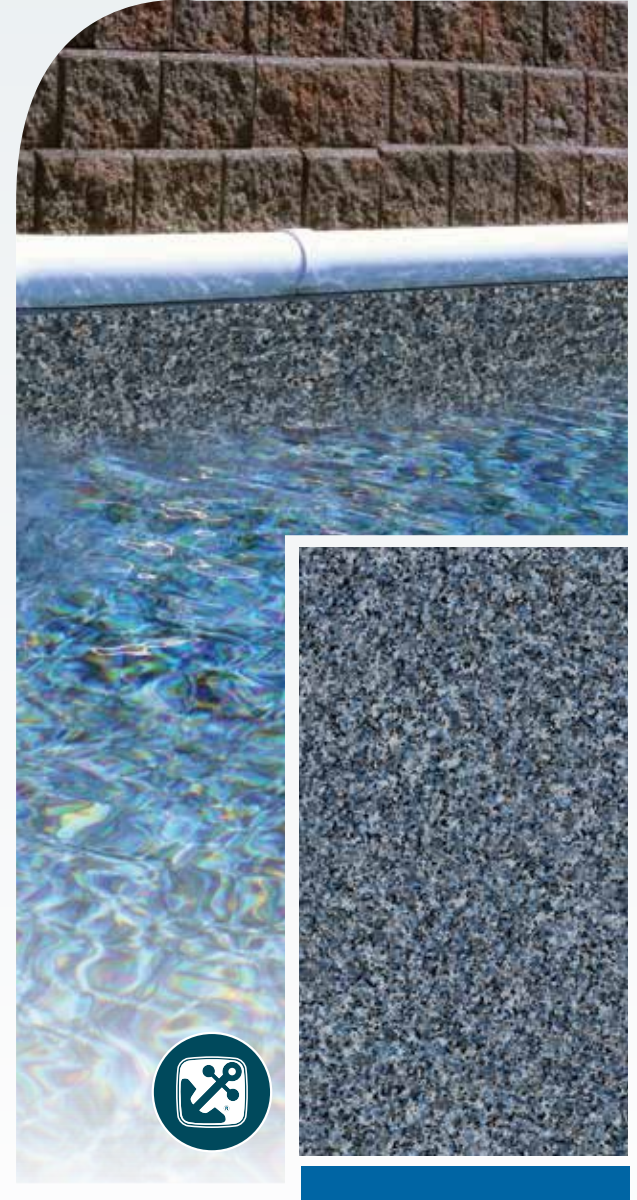
Boca | White Crystal

27/27 Mil



Boca | Blue Crystal

27/27 Mil



Gray Granite Borderless

27/27 Mil

GAMMES DE PAREMENTS MURAUX 2017 ET GUIDE DE LA COULEUR DE L'EAU

2017 VINYL WORKS INTERIOR FINISHES COLLECTION & WATER COLOR GUIDE

Aqua / Aqua



Pedra Fe | Del Caribe
27/27 mil



Slate Tile | Del Caribe
27/27 mil

Pâle / Light



Florentine | White Crystal
27/27 mil

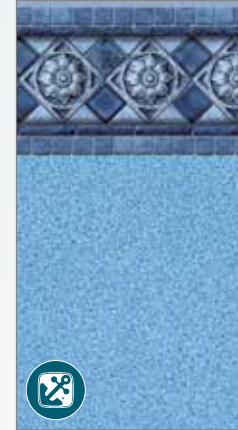


Boca | White Crystal
27/27 mil



Bayview Slate | Diffusion
27/27 mil

Moyen / Medium



Florentine | Blue Crystal
27/27 mil



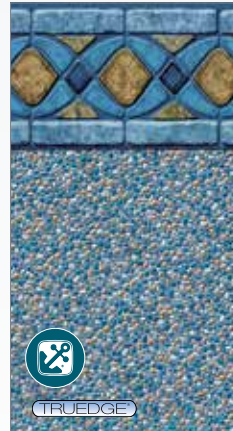
Boca | Blue Crystal
27/27 mil



Park Ave | Sandstone
27/27 mil



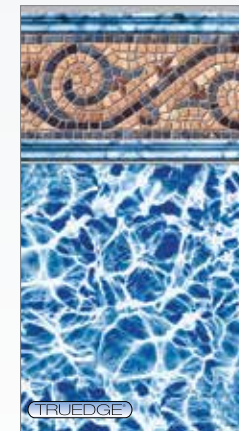
Natural Stone | Quartzite
27/27 mil



Santa Maria | Seabrook
27/27 mil



Barcelona | Seabrook
27/27 mil



Siesta Wave | Diffusion
27/27 mil



Rialto | Blue Diffusion
27/27 mil



Zanzibar | Blue Diffusion
27/27 mil

Les couleurs des toiles dans ce dépliant sont des reproductions de matériaux physiques. Il est ainsi possible que les teintes réelles soient légèrement différentes des photos. En raison de la nature du vinyle, et des nombreux angles qui composent une piscine, il est peu probable que les motifs géométriques soient parfaitement alignés. Veuillez communiquer avec votre détaillant pour voir des échantillons.

Liner colors in this brochure are representational of actual material and slight variations in color may occur. Due to the nature of vinyl film and various pool angles, the likelihood of geometric floor tiles aligning is improbable. Please contact your Vinyl Works Dealer for actual samples.

Foncé / Dark



Mountain Top | Mosaic
27/27 mil



Colorado | Mosaic
27/27 mil



Twilight | Sundance
27/27 mil



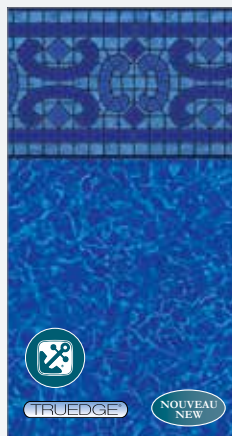
Brussels | Sundance
27/27 mil



Colorado | Sundance
27/27 mil



Bethany Wave | Brilliant Bahama
27/27 mil



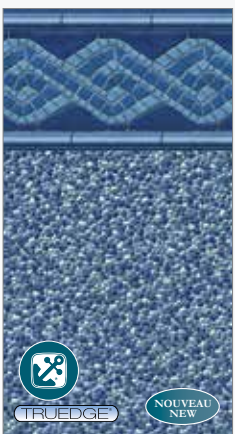
Napa Estates | Brilliant Bahama
27/27 mil



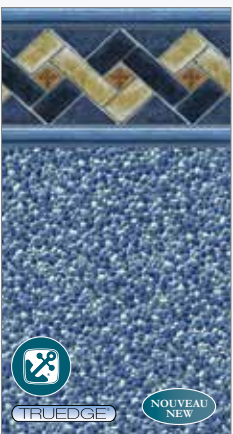
Granada | Brilliant Barbados
27/27 mil



Devonshire | Sandpebble
27/27 mil



Regatta | Royal Seabrook
27/27 mil



Mountain Top | Royal Seabrook
27/27 mil



Hudson | Plaza
27/27 mil



Bourbon Street | Plaza
27/27 mil



Gray Slate | Black Granite
27/27 mil



Gray Granite Borderless
27/27 mil

Toutes les photos de piscines ont été prises sous un éclairage naturel à différents moments de la journée, et dans des conditions météo variées. La véritable couleur de l'eau pourrait différer de ces photos. Consultez le guide des couleurs de l'eau pour mieux visualiser la vôtre.

All pool photos were shot in natural light at different times of day and in different weather conditions. The actual water color will differ from these photos. Use the water color guide to help determine your actual water color.

MOTIFS SANS BORDURES & IMPRESSIONS

Motifs sans bordures

Les motifs de tuiles ne vous intéressent pas ? Vous pouvez opter pour une toile de le motif de fond s'étend jusqu'aux bords supérieurs de la piscine.

Borderless Patterns

No interest in a tile design? No problem! Your floor pattern can extend all the way up the sidewall. The choice is yours!

Impressions 27 Mil

Pour l'accès à votre piscine, nous offrons la collection « Impressions », un imprimé texturé antidérapant conçu pour rehausser le confort et la sécurité de cette zone névralgique de votre piscine.

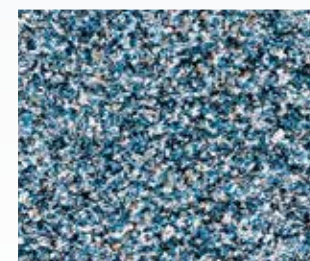
Impressions - 27 Mil

For your pool entry system, we offer "Impressions," a textured slip-resistant print design built for added comfort and safety to this high-traffic area.*

*Les teintes des parements Impressions peuvent être légèrement différentes des photos.

*Impressions material hue may vary slightly in appearance.

Quartzite



BORDERLESS PATTERNS & IMPRESSIONS

Sandstone



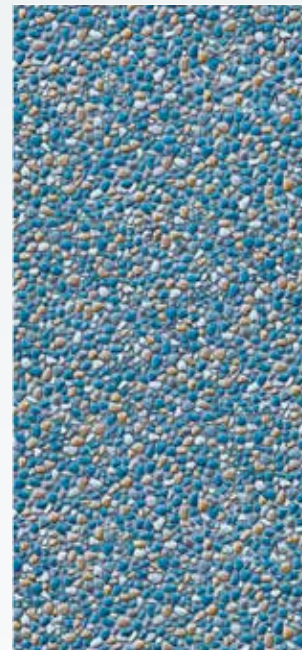
Del Caribe



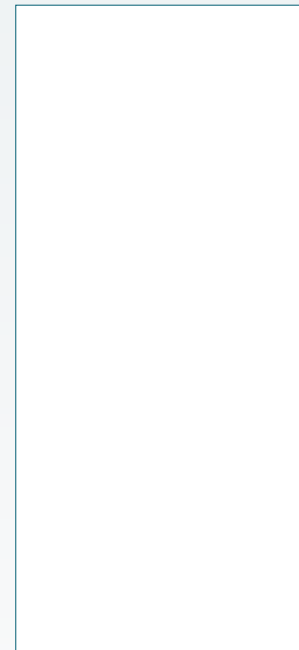
White Crystal



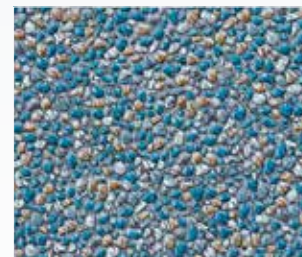
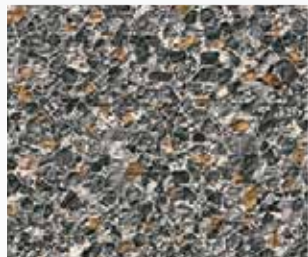
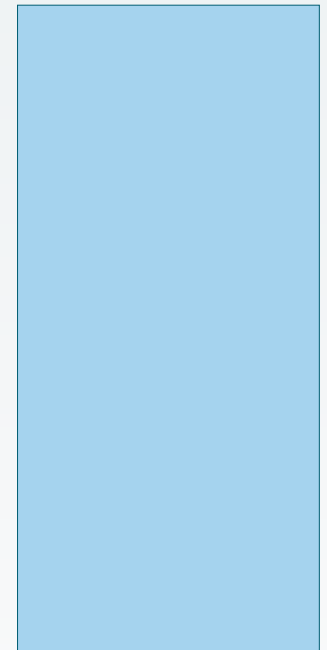
Seabrook



White



Light Blue

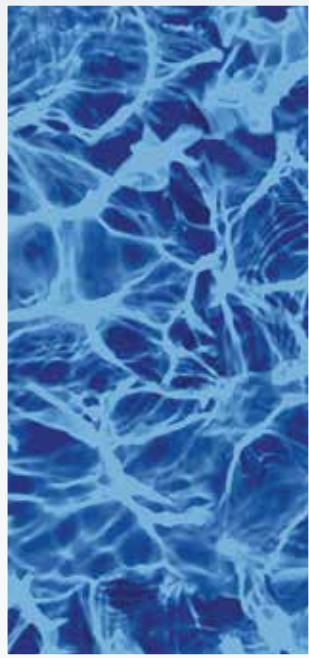
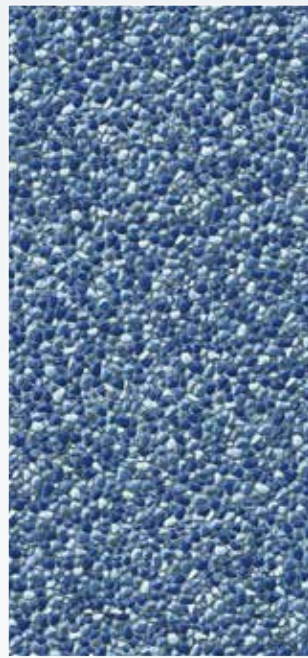
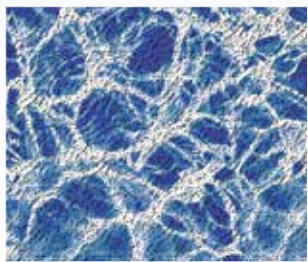
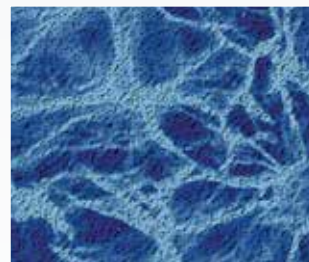
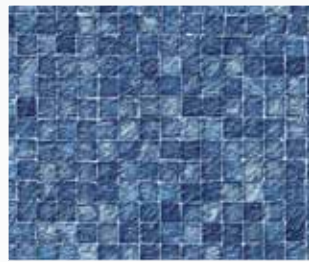
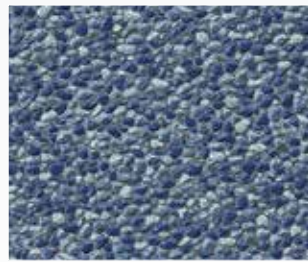
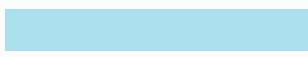


Les Impressions ne sont pas disponibles sur les toiles blanches et bleu pâle

NOTE: Nous offrons également des toiles blanches ou bleu pâle, fabriquées de vinyle légèrement texturé et doux au toucher.

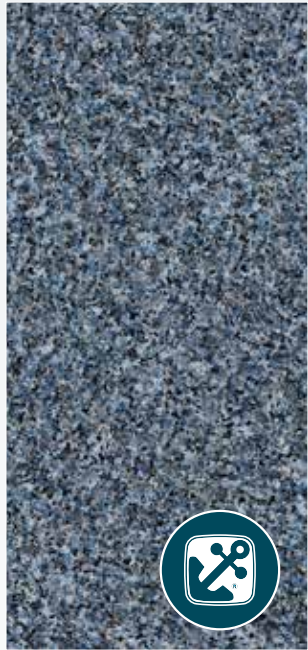
NOTE: White and Light Blue are offered as gently embossed, soft to the touch material.

MOTIFS SANS BORDURES & IMPRESSIONS

Diffusion	Blue Crystal	Blue Diffusion	Mosaic	Royal Seabrook	Sandpebble
					
					
					

BORDERLESS PATTERNS & IMPRESSIONS

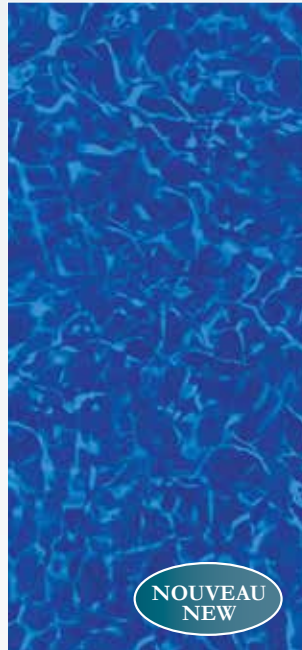
Gray Granite



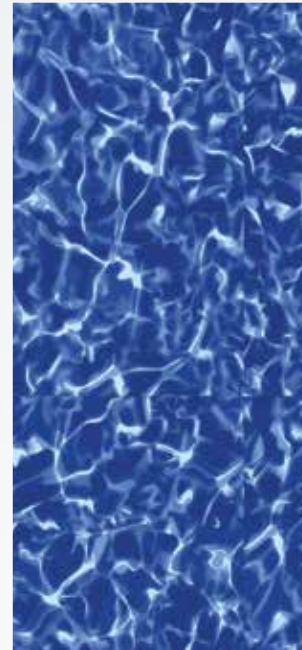
Black Granite



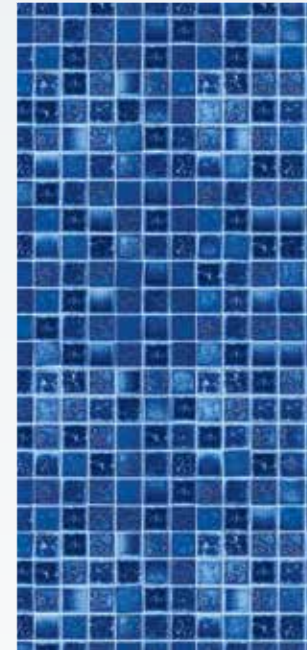
Brilliant Bahama



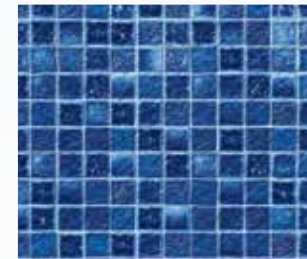
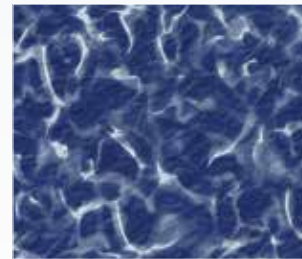
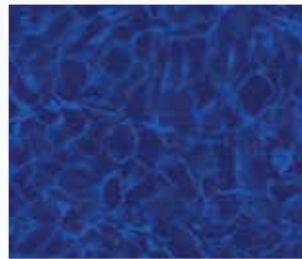
Sundance



Plaza



Brilliant Barbados



UNE PISCINE RENOUVELÉE

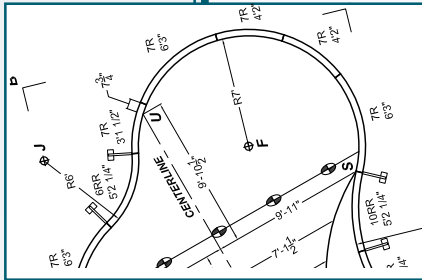
Une piscine RENOUVELÉE

Vous pouvez donner une nouvelle vie et une nouvelle allure à votre piscine en changeant son revêtement mural et en y ajoutant un nouveau système d'accès. Voyez notre vaste sélection d'options et profitez d'une piscine remodelée et revitalisée.

Renew and REMODEL

A stunning makeover is as simple as replacing your interior pool finish and adding a new entry system. It's very affordable and usually just takes a day or two to complete. Choose from our many beautiful options and enjoy your remodeled, revitalized new pool!





Quand viendra le temps de remplacer le revêtement intérieur de votre piscine, faites-nous confiance et profitez de :

Whenever the time is right to replace your pool's surface, put your trust in us, and benefit from our:

LA QUALITÉ DE NOTRE OUVRAGE – Nos outils de précision informatisés sont calibrés pour fabriquer des toiles qui épousent parfaitement toutes les formes de piscines.

HANDCRAFTED QUALITY – Our computer drafting precision ensures an exacting fit for any pool shape.

NOTRE VASTE ÉVENTAIL DE CHOIX – En consultant les nombreux motifs disponibles, vous trouverez assurément un motif qui vous conviendra.

VAST SELECTION – Explore all the patterns available to you and see how there's an interior pool finish for every taste.

ÉTANCHÉITÉ GARANTIE – Notre système breveté de plaques frontales crée un joint d'étanchéité par compression entre vos escaliers et le revêtement intérieur de la piscine. Des années de plaisir sans fuites ni entretien!

WATERTIGHT PROTECTION – Our patented faceplate system creates an impermeable compression bond seal between your stairs and your interior pool finish, providing years of carefree enjoyment.

NOUVEAUX ACCÈS – Le moment est bien choisi pour rehausser votre expérience de baignade en installant un nouveau banc, un pont-soleil, une alcôve ou tout autre système d'accès. Vous pouvez choisir parmi notre vaste catalogue d'escaliers intégrés ou de marches Tread-Loc^{mc}, ou même créer votre propre design !

NEW ENTRANCE SYSTEM OPPORTUNITIES – Refurbishing your pool’s interior? There’s no better time to enhance your swimming experience with a new bench step, sun deck, cove, or other entrance system! Choose from our many options of built-in stairs or Tread-Loc™ Steps, or design your own!



GARANTIES

Nos revêtements intérieurs sont assortis d'une garantie de 20 ans calculée au prorata, dont les 3 premières années à plein prix. Il est possible de se procurer une couverture supplémentaire grâce à notre garantie Liner Guard. Renseignez-vous auprès de votre détaillant pour plus de détails.

*Les teintes des parements Impressions peuvent être légèrement différentes des photos.

SÉCURITÉ

Votre piscine vous offrira des années de plaisir et de relaxation en compagnie de votre famille et de vos amis.

À cet effet, vous devez prendre en mains la sécurité de tous ceux qui en profiteront : toute activité aquatique récréative comporte un risque de blessure, et la baignade dans une piscine hors terre ne fait pas exception à cette règle. Assurez-vous de bien connaître et de bien comprendre les mesures de sécurité afférentes aux piscines horsterre afin de réduire les risques de blessures et d'accidents.

Pour en apprendre davantage, prenez le temps de lire le dépliant « The Sensible Way to Enjoy Your Above Ground/Onground Pool » publié par la Association of Pool and Spa Professionals (disponible en anglais seulement).

Interdisez les sauts et les plongeurs dans votre piscine. Souvenez-vous qu'il ne faut pas mélanger alcool et baignade. Surveillez attentivement les baigneurs, et plus particulièrement les jeunes enfants : c'est votre responsabilité. Interdisez et bloquez l'accès à votre piscine lorsqu'il n'est pas possible de la surveiller. Assurez-vous que toutes les mises en garde soient visibles et que les équipements de sauvetage (cordes, bouées, etc.) soient accessibles.

Vous êtes responsable des baigneurs qui utilisent votre piscine. Visitez le <http://imperialpools.com/pool-safety-program> pour plus de renseignements sur les règles de sécurité relatives aux piscines creusées.

WARRANTIES

Our interior pool finishes carry 20 years of prorated coverage with the first 3 years covered in full. More comprehensive coverage is available to you through our Liner Guard Warranty. Ask your dealer for details.

* Impressions material hue may vary slightly in appearance.

SAFETY

Your pool can give you, your family and guests many years of fun and relaxation. Take the responsibility for safety.

Any recreational activity that involves water poses a risk of personal injury. Swimming in an inground pool is no exception. Your awareness and understanding of safety practices and rules pertaining to the use of inground pools can reduce the risk of serious injury.

Read the Association of Pool and Spa Professionals' excellent brochure, "The Sensible Way To Enjoy Your Inground Pool", to learn how to avoid swimming related accidents.

Don't allow diving or jumping in your pool. Remember, alcohol consumption and swimming do not mix. Carefully supervise all the swimmers in your pool, especially small children. They're your responsibility. Always secure your pool from unsupervised and unauthorized use. Make sure signs, stickers and labels are posted and clearly visible and that rescue devices, such as life rings or ropes are nearby.

Swimmers using your pool are your responsibility. Visit <http://imperialpools.com/pool-safety-program> for understanding of safety practices and rules pertaining to the use of inground pools.



33 Wade Rd.
Latham, New York 12110
www.imperialpools.com

Code: 25133FR 1/17